



## Celebriamo il Festival della Luna di Monash

**Durante il mese di settembre si celebrerà a Monash il Festival della Luna, con una vasta selezione di eventi e attività culturali in tutta la comunità.**

La Festa della Luna celebra il significato del raccolto e l'importanza della luna piena, simbolo di unità e amicizia.

Queste celebrazioni culturali evidenziano la diversità di Monash e offrono ai residenti l'opportunità di esplorare altre culture attraverso la musica, il cibo e le esperienze condivise.

### **Ecco alcuni degli eventi a cui partecipare:**

#### **Mostra di pittura tradizionale cinese della Wenxin Art Academy**

**DOVE:** The Track Gallery, Mount Waverley Community Centre  
47 Miller Crescent

**DATA:** 28 agosto-8 settembre

#### **Workshop d'arte gratuito di Wenxin Academy @ The Track Gallery**

**DOVE:** The Track Gallery, Mount Waverley Community Centre  
47 Miller Crescent

**ETÀ:** dagli 8 anni in su

**DATA:** sabato 7 settembre

**ORARIO:** 14.00-15.30

**Prenotazioni essenziali:** ☎ 9518 3636  
oppure ✉ [events@monash.vic.gov.au](mailto:events@monash.vic.gov.au)

#### **Proiezione del film The Nightingale**

Una proiezione cinematografica speciale in occasione delle celebrazioni del Festival della Luna 2019.

(Presentato in mandarino con sottotitoli in inglese.)

**DATA:** Venerdì 13 settembre

**ORARIO:** 14.30-16.30

**DOVE:** Biblioteca di Glen Waverley

**Prenotazioni essenziali: (GRATIS)**

☎ 9560 1655 oppure

🌐 [www.monlib.vic.gov.au/nightingale](http://www.monlib.vic.gov.au/nightingale)

Per maggiori informazioni sui festeggiamenti del Festival della Luna in tutta Monash: ☎ 9518 3636 oppure 🌐 [www.monash.vic.gov.au/moonfestivals](http://www.monash.vic.gov.au/moonfestivals)

## PROSSIMA RIUNIONE del Comune

La prossima riunione del Comune si terrà **martedì 27 agosto** a partire dalle ore 19.00 presso il Monash Civic Centre (293 Springvale Rd, Glen Waverley). L'ordine del giorno della riunione verrà pubblicato sul sito web del Comune a partire dalle ore 17.30 di **giovedì 22 agosto**.

I residenti e contribuenti di Monash potranno fare domande alla riunione che devono essere inoltrate al Comune entro le ore 14.00 di martedì 27 agosto. Se non potete partecipare potete guardarla da casa:

 [webcast.monash.vic.gov.au](http://webcast.monash.vic.gov.au) o guardare riunioni precedenti.

Per maggiori informazioni:

 9518 3555

 [www.monash.vic.gov.au/meetings](http://www.monash.vic.gov.au/meetings)

### Monash Civic Centre

 293 Springvale Road  
Glen Waverley

 dalle 8.15 alle 17.15  
(da Lun a Ven)

### Oakleigh Service Centre

 3 Atherton Road  
Oakleigh

 dalle 8.15 alle 17.15  
(da Lun a Ven)

 9518 3555

 9518 3444

 [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

 [www.monash.vic.gov.au](http://www.monash.vic.gov.au)

### National Relay Service

(per i non udenti e i non vedenti) 1800 555 660



Italiano 9321 5483



## AIUTO PER semplificare il vostro evento

**Monash organizza un vivace programma di eventi e festival che ispirano comunità forti, creative e connesse. Il Comune incoraggia i gruppi e le organizzazioni della comunità a svolgere i propri eventi e siamo orgogliosi della vasta gamma in offerta tutto l'anno.**

Stiamo introducendo un nuovo processo di approvazione degli eventi per semplificare il lavoro degli organizzatori di eventi che devono soddisfare i requisiti di conformità relativi agli eventi del Comune. A seconda della natura del vostro evento, potrebbe essere rilasciato un apposito permesso.

Il processo di approvazione inizia con l'invio online di un modulo di espressione di interesse. Questo ci permette di conoscere l'evento e cosa vi piacerebbe fare nel territorio comunale. Una volta ricevute queste informazioni, un responsabile degli eventi della comunità si metterà in contatto per avvisarvi dei passi successivi necessari a ricevere le approvazioni richieste per l'evento. Saremo a

disposizione per offrire supporto e assistenza agli organizzatori di eventi durante tutto il processo. Vi aiuteremo anche a capire cosa bisogna includere nel programma dell'evento e in qualsiasi altra documentazione dell'evento.

Abbiamo persino sviluppato una serie di modelli e linee guida per aiutare a pianificare e realizzare eventi sicuri e di successo.

Nei prossimi mesi contatteremo gli organizzatori di eventi della comunità per informarli del nuovo processo e invitarli a un seminario. Questo seminario offrirà maggiori informazioni sulla pianificazione degli eventi e su come rispettare i requisiti del Comune necessari e altre normative relative agli eventi pubblici.

Se siete interessati a partecipare a questo workshop, contattate il team Arts & Culture  9518 3636 oppure  [events@monash.vic.gov.au](mailto:events@monash.vic.gov.au)

Per maggiori informazioni:  [www.monash.vic.gov.au/planning-event](http://www.monash.vic.gov.au/planning-event)

## ATTENZIONE A...chi bussava alla porta

Di tanto in tanto veniamo informati dai residenti o dai loro familiari in merito a persone che dichiarano di essere funzionari del Comune di Monash che bussano alla porta per offrire servizi.

È importante sapere che i funzionari del Comune si presentano a casa vostra solo per fornire servizi, come l'assistenza domiciliare, previo appuntamento concordato. I funzionari del Comune non si presentano sulla porta di casa casualmente per offrire servizi come la pulizia della casa, il cambio delle lampadine o la vendita dei contrassegni di parcheggio.

I dipendenti del Comune di Monash sono sempre muniti di documento identificativo che vi mostreranno su richiesta.

Per maggiori informazioni:  9518 3555



## MESSAGGIO DEL Sindaco Shane McCluskey

L'incredibile lavoro del nostro team di Monash Youth Services è stato recentemente riconosciuto in modo davvero significativo con l'assegnazione del prestigioso Sally Isaac Memorial Scholarship Fund a Siobhan Hardiman, team leader di Monash Youth Services.

Questo premio è in onore di Sally Isaac, una giovane leader del governo locale che morì di cancro a soli trent'anni ma che contribuì moltissimo alla comunità. Siamo lieti che Siobhan sia stata riconosciuta per il suo eccezionale lavoro con i giovani e le loro famiglie nella comunità di Monash, in particolare le giovani donne supportate grazie al suo Programma di Leadership per Giovani Donne che ora viene

offerto in altri settori in tutto lo stato.

Un'altra giovane donna ammirevole e innovativa di Monash che è stata nominata è Melissa Liberatore. Melissa è stata determinante all'interno del gruppo di riferimento dei giovani di Monash nel lavoro di patrocinio per garantire un servizio headspace nel Comune.

Un sincero ringraziamento a queste due incredibili donne per gli sforzi compiuti per migliorare la vita dei giovani a Monash e aiutarli a realizzare il loro potenziale.

Il mese scorso ho visitato la nuova sede dell'associazione benefica St Kilda Mums che distribuisce beni essenziali alle famiglie bisognose. Visto il nome St Kilda Mums potreste chiedervi come mai il gruppo abbia scelto Clayton come

nuova base per il suo magazzino e la sua sede.

Questo perché, usando le loro stesse parole, St

Kilda Mums riconosce che Monash è un ottimo luogo dove fare affari.

Il CEO di St Kilda Mums Jessica Macpherson, membro dell'ordine di Australia, (nella foto) ha affermato che uno dei fattori decisivi della scelta di Clayton è che la nostra stazione di trasferimento dei rifiuti a Notting Hill accetta il polistirolo per il riciclaggio e, come potete immaginare, l'organizzazione di beneficenza ha molti rifiuti sotto forma di imballaggi di nuove attrezzature e mobili che vengono distribuiti alle famiglie.

Molti di voi potrebbero aver letto nei media che sono apparsi dei graffiti antisemiti ad Ashwood e Chadstone e in altre parti della periferia orientale.

Lavoriamo a stretto contatto con la polizia del Victoria per garantire che le persone si sentano al sicuro a Monash e condanniamo tutte le forme di antisemitismo e altre discriminazioni razziali nella comunità.

Contattatemi pure: [shane.mccluskey@monash.vic.gov.au](mailto:shane.mccluskey@monash.vic.gov.au)  
☎ 0466 345 406 [f crshaneclcluskey](https://www.facebook.com/crshaneclcluskey)



## Anello ferroviario PERIFERICO

**Sono in corso le prime consultazioni con la comunità per ottenere feedback generali della comunità e i lavori preliminari di indagine del suolo per il progetto Suburban Rail Loop (SRL) che includerà tre nuove stazioni a Monash.**

Il progetto arriva in un momento di grande attenzione su Monash come destinazione strategica dal punto di vista economico e occupazionale. Monash è sede del Monash National Employment and Innovation Cluster (MNEIC), la più grande concentrazione di posti di lavoro al di fuori del CBD. La costruzione dell'anello ferroviario periferico dovrebbe iniziare nel 2022, con la prima tappa che sarà la sezione da Cheltenham a Box Hill. Questa fase prevede tre stazioni nel comune come parte dell'anello: Clayton (uno dei "Super Hub" che collega il Victoria regionale all'anello ferroviario periferico), Monash (attorno al campus di Clayton della Monash University) e Glen Waverley.

Questo progetto rappresenta l'investimento dei trasporti più significativo nel nostro

comune sin dalla costruzione della Monash Freeway e cambierà il modo in cui funzioneranno Monash e tutta Melbourne.

Per maggiori informazioni: [www.bigbuild.vic.gov.au/projects/suburban-rail-loop](http://www.bigbuild.vic.gov.au/projects/suburban-rail-loop)

*La mappa dell'anello ferroviario periferico di Rail Projects Victoria*





# DITE LA VOSTRA SU... I parchi gioco a Monash

**Il Comune ristruttura regolarmente i parchi gioco locali per renderli più interessanti e divertenti per le famiglie.**

Negli ultimi cinque anni il Comune ha ristrutturato più di 30 parchi gioco in tutta Monash.

Stiamo sviluppando una nuova strategia per i parchi gioco per assicurarci di avere un approccio pianificato, equo e sostenibile alla fornitura e alla gestione dei campi da gioco a Monash e desideriamo avere la vostra opinione. La strategia fornirà una direzione futura per la fornitura di parchi gioco basata su:

- » Le nostre priorità strategiche, come identificato in A Healthy and Resilient Monash: Integrated Plan 2017-2021 e Monash Open Space Strategy 2018
- » Migliore regolamentazione di settore, ad es. le regole

## CHIUSURA PROGRAMMATA della piscina all'aperto MARC di 50m

La piscina all'aperto di 50 metri presso il Monash Aquatic and Recreation Center (MARC) a Glen Waverley chiuderà per 6 settimane - da lunedì 23 settembre a domenica 3 novembre per lavori di manutenzione ordinaria.

Le opere comprendono la verniciatura, la riparazione di piastrelle e tende a vela e sono state programmate per i mesi più caldi per ridurre al minimo la possibilità che le condizioni meteorologiche ritardino la manutenzione.

Appreziamo la comprensione e la pazienza degli utenti della piscina mentre intraprendiamo questi lavori indispensabili.

Per maggiori informazioni: ☎ 9265 4888  
🌐 [www.monashaquaticrecreationcentre.com.au](http://www.monashaquaticrecreationcentre.com.au)

australiane per la progettazione di parchi gioco

- » Feedback della comunità.

### La nuova strategia illustrerà:

- » Una visione chiara che assicura che i parchi gioco di Monash offrano opportunità di gioco creative e di alta qualità per diverse fasce di età e abilità in tutto il Comune
- » Chiarezza nella fornitura di parchi gioco e livelli di servizio e una varietà di esperienze di gioco per la comunità, ad esempio da spazi di gioco di destinazione regionale più grandi a spazi di gioco locali più piccoli
- » Chiarezza sulla domanda futura di parchi gioco a Monash, identificando lacune e possibili nuovi siti per lo sviluppo di parchi gioco.

Questo ci aiuterà a fornire un accesso più equo a parchi gioco di qualità.

**Desideriamo sentire cosa ne pensate.** Il vostro feedback guiderà il Comune sui modi migliori per migliorare i nostri parchi gioco a Monash, considerando le esigenze di gioco per voi e la vostra famiglia, sia adesso che nel futuro.

Incoraggiate tutti i membri della vostra famiglia a partecipare al sondaggio e fornire il proprio feedback. Le opinioni di bambini e giovani sono particolarmente apprezzate per questa revisione dei parchi gioco.

Tutte le risposte e le opinioni sul sondaggio verranno prese in considerazione nello sviluppo della strategia dei parchi gioco di Monash.

### Consultazione aperta fino al 23 settembre 2019

#### » ONLINE:

🌐 [www.monash.vic.gov.au/playgroundstrategy](http://www.monash.vic.gov.au/playgroundstrategy)  
Recreation Services: ☎ 9518 3581

#### » INVIATE IL FEEDBACK A:

✉ [recreation@monash.vic.gov.au](mailto:recreation@monash.vic.gov.au)

#### » COPIE CARTACEE DEL SONDAGGIO:

📍 Civic Centre, Oakleigh Service Centre, Aquatic and Recreation Centres (Glen Waverley and Clayton) e tutte le sedi delle biblioteche di Monash.

# PROTEGGERE I QUARTIERI DI MONASH

## aggiornamento sulle chiome degli alberi

**Il Comune condivide la preoccupazione della comunità per la continua perdita di carattere verde e di alberature importanti nella municipalità. Due recenti casi di distruzione e rimozione non autorizzate di alberi che erano protetti dalla Vegetation Protection Overlay (VPO) di Monash evidenziano la gravità di questo problema.**

Alla corte dei magistrati di Ringwood il 18 luglio 2019, cinque proprietari di una proprietà a Glen Waverley si sono dichiarati colpevoli dell'accusa di aver violato il piano regolatore di Monash avendo avvelenato un albero della gomma giallo nella loro proprietà, provocandone la morte.

Con più di 12 m di altezza, l'albero era significativo per il carattere del

giardino e l'aspetto del quartiere. Se desideravano rimuovere l'albero, i proprietari avrebbero dovuto seguire la procedura corretta per ottenere una valutazione della richiesta di rimozione.

Il tribunale ha multato i proprietari (nessuna condanna registrata) per un totale di \$ 20.000. Sono stati anche condannati a pagare le spese al Comune per un totale di \$ 6.589,50.

Un membro preoccupato del pubblico ha contattato il Comune riguardo la salute dell'albero e, durante l'ispezione nel gennaio 2019, si è scoperto che era stato avvelenato.

Il reato di Glen Waverley fa seguito a un episodio precedente, a maggio 2019, in cui due proprietari di Mount Waverley si sono

dichiarati colpevoli della rimozione non autorizzata di quattro cipressi in violazione del VPO di Monash.

In questo caso, i proprietari hanno ricevuto l'obbligo di scontare un periodo di buona condotta di 12 mesi e hanno dovuto pagare costi al Comune per un totale di \$ 4.127,40.

Il demolitore che ha rimosso gli alberi nel caso di Mount Waverley si è dichiarato colpevole e ha ricevuto l'obbligo di un periodo di buona condotta di 12 mesi e condannato a pagare spese al Comune di \$2.688,60.

Per ulteriori informazioni sulla Monash Vegetation Overlay:

☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/  
Vegetation-Protection-Overlay](http://www.monash.vic.gov.au/Vegetation-Protection-Overlay)

## Lo sapevate...?

### ... Ridurre il razzismo nella comunità tramite lo strumento di segnalazione

A sostegno della visione della Commissione sulle pari opportunità e sui diritti umani del Victoria (Victorian Equal Opportunity and Human Rights Commission -VEOHRC) per un Victoria equo, sicuro e inclusivo, il Comune di Monash ha un link allo strumento di segnalazione della Commissione sul razzismo sul suo sito web. Monash è uno dei numerosi comuni del Victoria, tra cui Glen Eira, Darebin, Yarra e Benalla che prendono parte a questa iniziativa.

Questo progetto pilota, che durerà fino alla fine del 2019, consentirà a più persone di denunciare alla Commissione episodi di discriminazione o denigrazione per motivi razziali o religiosi. Lo strumento di segnalazione della comunità consente ai membri della comunità di presentare una relazione breve, riservata e sicura direttamente alla Commissione. Il Comune non ha accesso a questi rapporti.

Per maggiori informazioni:

🌐 [www.monash.vic.gov.au/Contact](http://www.monash.vic.gov.au/Contact)

Numero informazioni VEOHRC: ☎ 1300 292 153

## IL DIPARTIMENTO DI PIANIFICAZIONE STATUTARIA passa a un servizio senza carta

**Il team di pianificazione legale del Comune di Monash sta riducendo la quantità di documenti cartacei richiesti alla comunità. Cosa significa questo?**

La grande notizia è che il team non richiede più alle persone di fornire corrispondenza cartacea (ad es. piani, lettere di opposizione, domande, richieste scritte) ma per file di dimensioni maggiori potrebbe essere necessario inviarli su un dispositivo USB o simile.

Questo è un nuovo modo di operare per il nostro team di pianificazione: è più veloce, più facile da tracciare, migliore per l'ambiente e apre la strada alla fornitura completa di un servizio di pianificazione online.

Sebbene ci saranno ancora momenti in cui l'uso della carta è l'opzione migliore, come ad esempio per gli avvisi pubblici ai residenti sulle domande, l'ambiente senza carta migliorerà la nostra capacità di risposta a tutti i clienti, fornendo loro consigli in tempo reale sui passaggi chiave del processo.

Nei prossimi 18 mesi lavoreremo per abilitare le richieste online con una semplice opzione di pagamento online per aumentare l'accesso ai servizi di pianificazione del Comune.

Per maggiori informazioni: ☎ 9518 3555

# NOTIZIE DEI CONSIGLIERI Cr Josh Fergeus

La protezione della copertura arborea e dell'ambiente locale è uno dei ruoli più importanti del governo locale in cui il Comune si cimenta da molti anni. Sono estremamente lieto che, dopo molti anni di lavoro, il Comune intenda introdurre in tutta la municipalità, una significativa sovrapposizione paesaggistica in modo da rendere necessari i permessi di pianificazione per la rimozione degli alberi a chioma. Questa importante misura aiuterà a mantenere la sostenibilità e la vivibilità della nostra città. Ringrazio i molti residenti che hanno collaborato con me e i colleghi per aver realizzato questo cambiamento.

Un altro entusiasmante sviluppo è l'imminente introduzione del programma FOGO (alimenti organici, alimenti biologici verdi), che mirerà ad arginare il flusso di rifiuti alimentari in discarica. Ciò permetterà ai residenti di Monash di mettere i rifiuti alimentari nei propri bidoni verdi. I vantaggi di questa riforma sono molti, tra cui una riduzione dei costi di smaltimento dei rifiuti per i contribuenti, una riduzione significativa del nostro contributo totale alle discariche e una riduzione delle emissioni di gas serra. Le modifiche verranno comunicate ai residenti con largo anticipo, quindi leggete il Bollettino nei prossimi mesi per ulteriori informazioni.

La pianificazione rimane una delle principali aree di interesse e durante il mese di agosto il Comune si consulterà con residenti e contribuenti su progetti di piani per Clayton e Huntingdale. Questi piani mirano a fornire una visione chiara per la crescita e lo sviluppo futuri di questi importanti centri di attività e il vostro feedback è fondamentale per il loro successo. I progetti di piani sono disponibili sul sito web del Comune, quindi dite la vostra opinione.

La mia foto di questo mese è con Cr Rebecca Paterson e i membri del nostro meraviglioso Junior Advisory Group. In linea con il nostro status di città amica dei bambini e dei giovani, il Comune mira a dare voce ai bambini all'interno della loro comunità invitandoli a venire al Comune, a farci domande e ad avviare discussioni. Due volte l'anno, ai bambini e agli insegnanti del quarto anno viene offerta l'opportunità di partecipare al nostro programma Junior Advisory Group come parte del loro programma di educazione civica.

Ogni scuola partecipante elegge quattro rappresentanti che poi preparano le domande da farci. Vorrei riconoscere l'entusiasmo e la passione del nostro Project Officer Claire Sideras per dare una voce ai bambini e la sua capacità di interagire con i partecipanti in modo rispettoso e umoristico, cosa che rende l'esperienza così efficace.



Come sempre, vi preghiamo di contattarci se desiderate discutere qualsiasi questione importante per il vostro quartiere. Sono qui per aiutarvi.

 @JoshFergeusGreens  
  @JoshFergeus

## I vostri CONSIGLIERI



Potete contattare i consiglieri via telefono o e-mail. Le lettere possono essere spedite a:  
PO Box 1, Glen Waverley 3150

### Glen Waverley Ward



**Cr Geoff Lake**  
0411 645 281  
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



**Cr Lynnette Saloumi**  
0466 465 355  
Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au

### Mount Waverley Ward



**Cr Brian Little  
Deputy Mayor**  
0407 878 033  
Brian.Little@monash.vic.gov.au



**Cr Rebecca Paterson**  
0437 959 163  
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au



**Cr MT Pang Tsoi**  
0466 465 376  
MTPang.Tsoi@monash.vic.gov.au

### Mulgrave Ward



**Cr Robert Davies**  
0416 000 777  
Robert.Davies@monash.vic.gov.au



**Cr Paul Klisaris**  
0412 516 026  
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



**Cr Shane McCluskey  
Mayor**  
9518 3524 /  
0466 345 406  
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au

### Oakleigh Ward



**Cr Josh Fergeus**  
0466 465 421  
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



**Cr Stuart James**  
0413 184 250  
Stuart.James@monash.vic.gov.au



**Cr Theo Zographos**  
0430 316 911  
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

## AGGIORNAMENTO SULLE MAGGIORI proposte di sviluppo edilizio

Ecco un aggiornamento su diversi importanti sviluppi proposti, approvati o rifiutati in Monash:

- » Il titolare del permesso a 170-174 Highbury Road, Mt Waverley ha presentato un emendamento direttamente al Victorian Civil & Administrative Tribunal (VCAT), al fine di aggiungere un ulteriore appartamento con una camera singola al terzo piano dell'edificio, nonché un'area giochi sul tetto associato al centro di assistenza all'infanzia. L'audizione VCAT si svolgerà per un giorno in data mercoledì 27 novembre 2019.
- » Il Comune ha discusso contro una proposta per una casa di cura per anziani di 7 piani a 554-558 High Street Road, Mt Waverley a un VCAT a luglio. Spetta ora a VCAT decidere la proposta. Una decisione dovrebbe essere presa entro le prossime sei settimane.
- » Nella riunione di martedì 30 luglio, il Comune ha approvato un edificio di 5 piani composto da 36 appartamenti a 205-207 Clayton Road, Clayton. Lo sviluppo è stato ritenuto appropriato alla luce delle disposizioni pertinenti del programma di pianificazione di Monash. A maggio il Comune ha chiesto feedback alla comunità sulla proposta e non ha ricevuto obiezioni. È stato approvato con oltre 30 condizioni.
- » VCAT ha approvato uno sviluppo edilizio a 855-869 Ferntree Gully Road, Wheelers Hill. L'autorizzazione consente agli edifici e ai lavori di costruire non più di 65 abitazioni (2-3 piani in altezza), con parcheggio auto associato e la rimozione della vegetazione nativa sui terreni interessati dalla copertura di protezione della vegetazione. Dopo molte trattative con gli ufficiali, i piani sono stati modificati da 80 a 65 abitazioni e sono stati preservati molti alberi di grandi dimensioni.
- » È terminata la consultazione della comunità per un piano di sviluppo edilizio proposto presso l'ex scuola elementare di Oakleigh South in 1 Beryl Avenue, Oakleigh South. Questa proposta edilizia ha ricevuto un numero significativo di obiezioni.
- » È iniziata la prima fase del cantiere per la costruzione del Victorian Heart Hospital, situato lungo Blackburn Road (di fronte al Synchrotron) a Clayton. È una struttura critica per il Victoria il cui completamento è previsto per il 2022.

Per maggiori informazioni: ☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/major-developments](http://www.monash.vic.gov.au/major-developments)



### RACCOLTA DIFFERENZIATA a Monash

**Il Comune di Monash non risentirà della chiusura dell'impianto di riciclaggio di Melbourne SKM.**

Tutto il nostro materiale di scarto riciclabile viene inviato a Visy e i nostri servizi di riciclaggio rimangono pienamente operativi.

Tutti coloro che vivono o lavorano a Monash sono incoraggiati a continuare a disfarsi dei propri rifiuti riciclabili e a ridurre il più possibile i propri rifiuti.

Per maggiori informazioni: ☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/Services/Rubbish-Recycling](http://www.monash.vic.gov.au/Services/Rubbish-Recycling)



# Be Brilliant

## I WORKSHOP Finding Purpose

**Mercoledì 11 settembre – Mercoledì  
13 novembre 2019**

La serie di seminari Finding Purpose ha lo scopo di aiutare le persone di età pari o superiore a 55 anni a scoprire o riscoprire il loro scopo. Ogni seminario aiuterà a identificare se sono portati per le arti, l'industria, l'apprendimento permanente o le scienze civiche e come trovare percorsi per impegnarsi in attività mirate all'interno di Monash e nelle aree circostanti.

### Calendario dei workshop:

#### Inaugurazione dei Workshop

Mercoledì 11 Settembre, 13.00-15.30  
Mulgrave Community Hall  
355 Wellington Rd, Mulgrave

#### Arts Workshop

Mercoledì 16 Ottobre, 13.00-15.00  
Monash Gallery of Art  
860 Ferntree Gully Rd, Wheelers Hill

#### Lifelong Learning Workshop

Mercoledì 30 Ottobre, 14.00-17.00  
Wheelers Hill Library  
860 Ferntree Gully Rd, Wheelers Hill

#### Science Workshop

Mercoledì 6 Novembre, 16.00-18.00  
Monash Tech School  
Monash University  
Level 1, 29 Ancora Imparo Way, Clayton

#### Industry and Innovation Workshop

Mercoledì 13 Novembre, 14.00-16.00  
Eastern Innovation  
5A Hartnett Cl, Mulgrave

La serie di seminari è frutto di una collaborazione tra Eastern Innovation, Monash Public Library Service, Monash Tech School e Monash Gallery of Art. La partecipazione ai workshop è gratuita, tuttavia si richiede la registrazione.

Per maggiori informazioni e per prenotare: ☎ 1300 462 822

🌐 [findingpurposeforseniors.eventbrite.com.au](http://findingpurposeforseniors.eventbrite.com.au)

Domenica 15 Settembre



## La giornata della casa SOSTENIBILE

10.00-14.00

Il Wellington Reserve Community Center sarà aperto al pubblico per visite guidate durante la Giornata della casa sostenibile. Il Centro è uno spazio ad uso comune che ha intrapreso un recente aggiornamento di sostenibilità che include pannelli solari e accumulatori elettrici, la raccolta di acqua piovana per i servizi igienici e l'innaffio giardini, un giardino per la biodiversità e miglioramenti dell'illuminazione. Le pratiche e convenienti fanno parte dei programmi di istruzione in corso per supportare la comunità a vivere in modo più sostenibile.

📍 Wellington Reserve Community Centre, Mulgrave

Prenotazioni essenziali: 🌐 [sustainablehouseday.com/house/wellington-reserve-community-centre/](https://sustainablehouseday.com/house/wellington-reserve-community-centre/)

Mercoledì 28 Agosto

## Avete trovato un antenato cinese. E adesso?

Ore 10.30-12.00

La dott.ssa Sophie Couchman, membro degli storiografi delle famiglie australiane cinesi del Victoria ed ex curatrice del museo cinese, offre consigli e trucchi per rintracciare i vostri antenati australiani cinesi e vi fa capire come potrebbero essere state le loro vite dopo l'immigrazione in Australia.



📍 Glen Waverley Library, 112 Kingsway

Prenotazioni essenziali: ☎ 9560 1655  
🌐 [www.monlib.vic.gov.au/chineseancestors](http://www.monlib.vic.gov.au/chineseancestors)

Domenica 1 dicembre

## Fiera di Monash

10.00-16.00

Un evento GRATUITO di Monash Council e Monash Tech School per famiglie e menti curiose. Partecipate e lasciatevi stupire dai talenti degli espositori e coinvolgere dalle attività pratiche. Anche le manifestazioni di interesse per i produttori vengono ricercate tramite

🌐 [monash.makerfaire.com/about/](https://monash.makerfaire.com/about/)

📍 Monash University Clayton Campus, 29 Ancora Imparo Way, Clayton

Registrazione richiesta:

🌐 [monashmakerfaire2019.eventbrite.com.au](https://monashmakerfaire2019.eventbrite.com.au)



Mercoledì 11 settembre

## Monash Youth Film Festival

18.00-21.00

Quiksound Productions è orgogliosa di presentare l'annuale Monash Film Festival 2019! Venite a sostenere i giovani cineasti locali mentre proiettiamo i loro fantastici film sul grande schermo al Century City Village Cinemas! I biglietti sono acquistabili con la donazione di una moneta d'oro. Disponibili combinazioni di popcorn e bevande scontate. Fino ad esaurimento scorte!

📍 Century City Village Cinemas, 285/287 Springvale Rd, Glen Waverley

Per maggiori informazioni:

MYS ☎ 9518 3900

🌐 [www.monashyouth.org.au](http://www.monashyouth.org.au)

Fino al 29 settembre

## Un luogo nel tempo: fotografie di Viva Gibb

Questa è la prima galleria pubblica che mostra l'opera di Viva Gibb in oltre 30 anni, generosamente donata nella collezione MGA dalla collezione dell'artista. Le fotografie sono state scattate nel quartiere dell'artista durante gli anni '70 e '80. Evento gratuito, nessuna prenotazione richiesta.

📍 MGA, 860 Ferntree Gully Rd, Wheelers Hill

Per maggiori informazioni:

🌐 [www.mga.org.au](http://www.mga.org.au)



Viva GIBB  
Signora at her house in Hawke Street, West Melbourne 1983

MGA, City of Monash Collection donata da Sybil Gibb e

Rupert Duffy in memoria di Viva Gibb 2019 omaggio di Viva Gibb

